



桜の間

さくら
桜



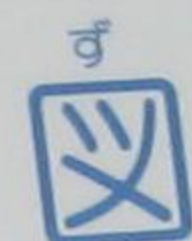
Cherry Blossoms



原 在照
Hara Zaisho

鶴の間

つる
鶴



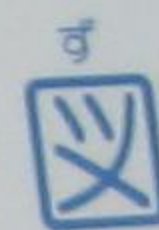
Cranes



狩野永岳
Kano Eigaku

虎の間

とら
虎



Tigers



岸 岱
Gan Tai



















馬形障子 (Umagata(Komagata)-no-shoji)

わたどの

馬形障子は、清涼殿西側の渡殿に立てられてい

はねうま

だきゅう

る2基の衝立で、跳馬(右)と乗馬の打毬(左)を画

いたものです。こちらは安政内裏御造営(1855年)

の際に画かれたものですが、馬形障子は平安時

代から設えられていた伝統的な衝立障子です。

Umagata(Komagata)-no-shoji in 1855

A jumping horse and a Chinese polo player on the horse back are depicted on the wooden panels.

These panels had been provided from the Heian era (794~1192) and the descriptions

to be found in the archives.















